



Анастасия Маккензи  
Андрей Маккензи

# Нескучная лексика. Le vocabulaire en s'amusant

Пособие по развитию речи  
для среднего уровня

A2 - B2

Анастасия Маккензи

**Нескучная лексика. Le vocabulaire  
en s'amusant. Пособие по развитию  
речи для среднего уровня**

«Издательские решения»

**Маккензи А.**

Нескучная лексика. Le vocabulaire en s’amusant. Пособие  
по развитию речи для среднего уровня / А. Маккензи —  
«Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-606032-6

«Нескучная лексика» — пособие по французскому языку, которое заставит вас учиться с улыбкой на лице! Забудьте о скучных учебниках и монотонных уроках! С нами вы откроете новый подход к изучению французского языка. Пособие предлагает увлекательные анекдоты и шутки, сопровождаемые QR кодами с видео, и интересные упражнения, чтобы помочь вам расширить словарный запас и научиться использовать разговорный французский язык.

ISBN 978-5-00-606032-6

© Маккензи А.  
© Издательские решения

## Содержание

Au boulot. Le monde du travail	6
Un nouveau directeur	7
Au bureau	13
Les présentations	15
Конец ознакомительного фрагмента.	21

**Нескучная лексика. Le  
vocabulaire en s'amusant  
Пособие по развитию  
речи для среднего уровня**

**Анастасия Маккензи  
Андрей Маккензи**

© Анастасия Маккензи, 2023

© Андрей Маккензи, 2023

ISBN 978-5-0060-6032-6

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

## **Au boulot. Le monde du travail**



**Un QR code de la blague vous trouverez sur la page 12. Regardez la vidéo avec ou sans les sous-titres.**

**Lisez une blague**

## Un nouveau directeur

Une entreprise décide de changer le style de gestion et engage un nouveau directeur général. Ce dernier est déterminé à procéder à des changements pour rendre l'entreprise plus productive. Le premier jour, il fait une inspection de l'entreprise, accompagné de ses principaux collaborateurs. Il constate que tout le monde est en train de travailler sauf un jeune homme qui est appuyé contre le mur, les mains dans les poches. Le directeur voit là une opportunité pour faire comprendre aux travailleurs sa philosophie du travail. Il demande au jeune homme :

– Combien gagnez-vous par mois?

– 600 euros, monsieur, pourquoi?

Le directeur lui remet 600 euros en main et lui dit :

– Voilà votre salaire pour ce mois. Maintenant disparaissez et ne remettez plus jamais les pieds dans cette entreprise!

Le jeune homme met l'argent en poche et exécute l'ordre du directeur. Le directeur, fier de lui, demande à un groupe de travailleurs :

– Quelqu'un peut me dire que faisait ce jeune homme?

– Oui, il est venu livrer une pizza...

### Mémorisez les mots.

une entreprise предприятие

la gestion управление

engager нанимать

le directeur général директор

être déterminé à настроиться, нацелиться

accompagné de в сопровождении

un collaborateur сотрудник, коллега

s'appuyer прислониться, прижаться

être appuyé прислониться, прижаться

une opportunité возможность

gagner зарабатывать

remettre en main дать (дословно: вложить в руку)

le salaire зарплата

ne remettre jamais les pieds никогда больше здесь не появляться

exécuter l'ordre выполнять приказ

### 1. Composez des mots.

Affaire agricole, commerciale ou industrielle, dirigée par une personne morale ou physique privée en vue de produire des biens ou services pour le marché; unité économique de production; firme.

n/s/r/p/e/r/e/i/E/t

Administration d'une entreprise soit dans sa globalité, soit dans une de ses fonctions. Action ou manière d'administrer, de diriger, d'organiser quelque chose.

n/G/o/t/i/s/e/

Occasion favorable, chance.

n/o/r/p/i/u/t/é/O/t/p

Toute somme versée en contrepartie d'un travail effectué par une personne, dans le cadre d'un contrat de travail.

l/e/r/i/S/a/a

## 2. Répondez aux questions

- Pourquoi l'entreprise engage un nouveau directeur général?
- Qu'est-ce que le nouveau directeur est déterminé à faire?
- Qu'est-ce qu'il fait le premier jour quand il arrive?
- Qu'est-ce qu'il constate?
- Quelle opportunité voit-il quand il remarque le jeune homme?
- Quelle question demande-t-il?
- Combien a-t-il payé?
- Que fait le jeune homme?
- Qui est le jeune homme?

## 3. Remettez le texte en ordre.

Il constate que tout le monde est en train de travailler sauf un jeune homme qui est appuyé contre le mur, les mains dans les poches. Le directeur voit là une opportunité pour faire comprendre aux travailleurs sa philosophie du travail. Il demande au jeune homme :

Une entreprise décide de changer le style de gestion et engage un nouveau directeur général. Ce dernier est déterminé à procéder à des changements pour rendre l'entreprise plus productive. Le premier jour, il fait une inspection de l'entreprise, accompagné de ses principaux collaborateurs.

- Combien gagnez-vous par mois?
- 600 euros, monsieur, pourquoi?
- Le directeur lui remet 600 euros en main et lui dit :
- Voilà votre salaire pour ce mois. Maintenant disparaissez et ne remettez plus jamais les pieds dans cette entreprise!

Le jeune homme met l'argent en poche et exécute l'ordre du directeur. Le directeur, fier de lui, demande à un groupe de travailleurs: – Quelqu'un peut me dire que faisait ce jeune homme? – Oui, il est venu livrer une pizza...

## 4. Lisez l'article et répondez aux questions (B1 – B2).



#### **4 types de directeurs... et comment travailler avec eux**

##### **Le patron directif**

Le manager directeur ne laisse rien au hasard. Il dirige son équipe avec fermeté. Expert technique et référence dans son domaine, il dicte les façons de travailler, donne des objectifs clairs et précis, et est à l'affût des résultats.

##### **À quoi le reconnaître**

- Il affiche une grande confiance en lui.
- Il donne des ordres en conjuguant ses verbes à l'impératif.
- Il transmet les décisions sans donner d'explication.
- Il délègue difficilement.

##### **Travailler avec lui**

Pour travailler dans le bonheur avec un patron directif, il vous faut développer votre rigueur. N'hésitez pas à prendre des notes et à demander des précisions. Il ne tolérera pas un travail bâclé et imprécis. Rassurez-le sur vos compétences en lui démontrant le fruit de votre travail par des tableaux ou des rapports. Il aura plus de facilité à déléguer par la suite.

##### **Le patron participatif**

Ce type de directeur est à l'écoute de son équipe. Véritable arbitre, il sait analyser et conseiller. Il sollicite l'implication et la participation de chacun des joueurs et a à coeur de construire une bonne ambiance de travail.

### **À quoi le reconnaître**

Non seulement il vous demande votre avis, mais il le prend en compte.

Il est charismatique.

Par contre, ses projets aboutissent moins rapidement.

Il a plus de difficulté à prendre des décisions.

### **Travailler avec lui**

Le directeur participatif est bienveillant, alors vos propositions et vos questions seront toujours les bienvenues. N'hésitez pas à vous donner à fond dans votre travail parce qu'il démontrera de la gratitude à votre égard. Ce type de directeur place les personnes avant le travail, alors vous pouvez prendre votre place à votre aise.

### **Le patron déléatif**

Ce type de directeur remet entre les mains de son équipe le soin d'atteindre ses objectifs sans imposer de méthodes quelconque. Il transmet les consignes et fait appel à l'autonomie de ses collaborateurs pour faire le travail à leur façon, ce qui donne très souvent une équipe motivée et créative.

### **À quoi le reconnaître**

Il ne joue pas dans vos plates-bandes, à moins que vous le demandiez.

Tentez le déranger le moins possible, car il n'aime pas ça.

C'est un instinctif.

Il est lui-même précurseur de nouvelles méthodes de travail et utilisateur de nouveaux outils.

### **Travailler avec lui**

Avec ce type de directeur, vous devez faire preuve de grande autonomie et ne pas avoir peur de prendre des décisions. Prenez soin, toutefois, de vous réunir souvent avec lui afin de faire le suivi des dossiers et vous assurer que vous êtes tous les deux au diapason.

### **Le patron persuasif**

Ce type de directeur est très « papa ». Il guide ses collaborateurs et les entraîne à se dépasser en les aidant à se fixer des objectifs et à les atteindre. Bon communicateur, il n'a aucun mal à rallier les troupes qu'il implique dans ses décisions.

### **À quoi le reconnaître**

C'est quelqu'un de positif et cette positivité transparaît dans sa façon de communiquer.

Il est très organisé

Il explique chacune de ses décisions.

### **Travailler avec lui**

Ce type de directeur ne passe pas par quatre chemins. Il est direct avec vous et vous pouvez l'être avec lui en exprimant vos opinions. Il appréciera votre créativité et votre esprit d'initiative. Vous pouvez même parler ouvertement avec lui de vos ambitions professionnelles qu'il vous aidera à atteindre.

*<https://www.secretaire-inc.com/article/6656/4-types-de-directeur-et-comment-travailler-avec-eux>*

### **5. Répondez aux questions.**

Lequel des quatre patrons faut-il déranger le moins possible?

- Le patron directif
- Le patron participatif
- Le patron délégatif
- Le patron persuasif

Qui parmi ces quatre patrons lequel donne des ordres en conjuguant ses verbes à l'impératif?

- Le patron directif
- Le patron participatif
- Le patron délégatif
- Le patron persuasif

Lequel des quatre patrons est le plus charismatique?

- Le patron directif
- Le patron participatif
- Le patron délégatif
- Le patron persuasif

Lequel des quatre patrons est très organisé?

- Le patron directif
- Le patron participatif
- Le patron délégatif
- Le patron persuasif

### **6. Répondez aux questions librement.**

1. Quel patron préférez-vous? Argumentez votre point de vue.
2. Est-ce que vous avez déjà eu une expérience avec un patron qui était trop sévère ou au contraire trop doux.
3. Que pensez vous de vos professeurs à l'école ou à l'université, étaient-ils trop directifs?

Voici un QR code de la blague "Un nouveau directeur" de la page 4. Regardez la vidéo avec ou sans les sous-titres.



**Regardez la vidéo avec ou sans les sous-titres**



**Lisez une blague**

## Au bureau

Deux fonctionnaires sont en train de soupirer au bureau. Ils voudraient bien prendre un jour de congé, mais le directeur a supprimé tous les congés parce qu'il y a trop de travail.

Un des deux se lève et annonce :

– Je connais un moyen d'avoir quelques jours de congé!

L'autre :

– Comment?

Le premier regarde si le directeur est en vue – rien à l'horizon.

Il monte sur son bureau, enlève quelques plaques du faux-plafond, grimpe à l'intérieur du plafond, met ses jambes sur un tuyau métallique et se laisse pendre la tête en bas au-dessus du bureau.

Le directeur arrive dans le bureau et demande :

– Mais que se passe-t-il ici?

– Je suis une lampe, dit l'homme.

– Je crois que vous avez besoin de vous reposer, vous êtes surmené. Je vous ordonne de rentrer chez vous. Je ne veux plus vous voir avant au moins deux jours!!!

Le deuxième fonctionnaire se lève, prend son cartable et met son chapeau.

– Et vous, où allez-vous? demande le directeur.

– Je rentre à la maison, je ne peux pas travailler dans le noir.

### 1. Mémorisez les mots.

un fonctionnaire чиновник

soupirer вздыхать, томиться

un congé отпуск, выходной

supprimer отменять

un bureau офис, рабочий стол

une plaque доска, плитка

un faux-plafond натяжной потолок

grimper влезать, карабкаться

un tuyau труба, шланг

pendre висеть

surmené переутомленный

dans le noir в темноте

### 2. Faites des phrases.

Le fonctionnaire / les transports publics / au/a supprimé / centre ville

stress / à cause du / sont surmenés / au / bureau / Les managers

reprendre / pour / Je/prends / mes forces / le congé maladie

son / a viré / meilleur / Le directeur général / collaborateur

boulot / changer du / Je / suis déterminé à

plus d'argent / pour / gagner / une opportunité / tous / On / a

### 3. Reliez les mots et leurs définitions.

*Fonctionnaire*

*Congé*

*Bureau*

*Surmené*

– Agent public qui, nommé dans un emploi permanent, a été titularisé dans un grade de la hiérarchie des administrations de l'État. 2. Titulaire d'une fonction publique.

– Autorisation accordée à un salarié de cesser le travail; période pendant laquelle il y a interruption de travail à l'occasion d'une fête, de vacances, d'une maladie, etc

– Meuble comportant une table pour écrire et des compartiments de rangement. 2. Lieu de travail des employés d'une administration ou d'une entreprise

– Se dit de quelqu'un qui présente des troubles consécutifs à un surmenage. Synonymes: épuisé – exténué – vidé (familier)

### 4. Répondez aux questions

Que font les deux fonctionnaires au bureau?

Qu'est-ce qu'ils voudraient faire?

Pourquoi ils ne peuvent pas prendre congé?

Comment ils se sont débrouillés pour prendre congé?

Qu'est-ce que le patron a dit quand il a vu «la lampe»?

Combien de jours a-t-il donné au fonctionnaire?

Comment le deuxième fonctionnaire a filé du bureau?

### 5. Remettez le texte en ordre.

Deux fonctionnaires sont en train de soupirer au bureau. Ils voudraient bien prendre un jour de congé, mais le directeur a supprimé tous les congés parce qu'il y a trop de travail.

Un des deux se lève et annonce: Je connais un moyen d'avoir quelques jours de congé!

Il monte sur son bureau, enlève quelques plaques du faux-plafond, grimpe à l'intérieur du plafond, met ses jambes sur un tuyau métallique et se laisse pendre la tête en bas au-dessus du bureau.

Le directeur arrive dans le bureau et demande: – Mais que se passe-t-il ici? – Je suis une lampe, dit l'homme. – Je crois que vous avez besoin de vous reposer, vous êtes surmené. Je vous ordonne de rentrer chez vous. Je ne veux plus vous voir avant au moins deux jours!!!

L'autre: Comment?

Le premier regarde si le directeur est en vue – rien à l'horizon.

Le deuxième fonctionnaire se lève, prend son cartable et met son chapeau. – Et vous, où allez-vous? demande le directeur. – Je rentre à la maison, je ne peux pas travailler dans le noir.

## Les présentations



**Regardez la vidéo avec ou sans les sous-titres.**



## Regardez comment on peut se présenter à la manière informelle.



### 1. Lisez comment on peut se présenter à la manière informelle et à la manière plus formelle ou plutôt neutre (A1 – A2).

Когда вам нужно назвать имя или фамилию, вы можете сказать:

**Moi, c'est Andrey**

**Je suis Andrey /chui Andrey/**

Чтобы сказать, откуда вы, используйте:

**Je suis russe /chui russe/, de Saint-Pétersbourg**

**Je suis de St. Pétersbourg /chui .../, mais j'habite à Moscou.**

Если вы хотите рассказать о своей работе или учебе, используйте эту формулировку:

**Je suis écolier/ collégien/ lycéen/ étudiant /chui .../**

**Je bosse chez Mercedes, chez Auchan, à l'université etc.**

Говоря о семье, мы можем сказать так:

**Je suis fils / fille unique /chui .../ я единственный ребенок**

**J'ai 3 frères et soeurs etc.**

Про увлечения:

**Je kiffe le volley, le basket** я обожаю волейбол, баскетбол

**Les jeux vidéo, c'est ouf! /uf/** видеоигры – это круто!

**Je suis fan / fana de foot /chui .../ я футбольный фанат**

### Une petite présentation informelle

Salut à tous!

Moi, c'est Andrey, je suis russe, je suis collégien de treize ans, je bosse un peu à mi-temps.

Je suis passionné par le français, je kiffe le sport comme le basket et le volley et je fais de la muscu aussi.

Mon désir c'est de devenir un vrai prof de français et d'anglais.

### Une variante neutre.

Bonjour à tous!

Je me prénomme Andrey.

Je suis originaire de la Russie et j'habite actuellement à Saint-Pétersbourg.

Je fais mes études au collège et je travaille à mi-temps à l'école des langues étrangères comme professeur assistant.

En ce qui concerne les loisirs, j'adore le basketball et le volley-ball.

Je fréquente aussi la salle de gymnastique.

## 2. Reliez les phrases qui ont le même sens.

— *Je m'appelle Marie*

– *J'aime beaucoup ton travail!*

– *J'adore le rock!*

– *Où est-ce que tu travailles?*

– *Tu as un loisir?*

– Tu fais quoi comme boulot?

– T'as un hobby?

– Je suis Marie

– Je kiffe le rock!

– C'est ouf, ton taffe!

## 3. Regardez la vidéo (B1 – B2).



## 4. Lisez la présentation pour l'entretien d'embauche (B1 – B2).

Donc premièrement, qu'est-ce qu'il **ne faut pas dire** quand vous vous présentez.

N1 **raconter votre CV** parce que vous l'aviez déjà envoyé par la mail.

N2 **raconter sa vie** (si vous êtes marié, divorcé, vous avez des enfants etc.)

N3 **répondre par coeur.** Il faut être plutôt naturel comme si vous discutiez avec un collègue ou un ami.

Voyons voir ce qu'il faut dire, comment créer l'image positif de vous. Vous devez préparer les réponses à ces questions :

– Qui je suis (ma **formation**, mon **expérience**,). Si vous n'avez pas d'expérience, vous pouvez nommer le stage à l'entreprise, les projets d'université, le bénévolat etc.

– Qu'est-ce que je peux apporter comme compétences (pourquoi je **suis utile pour cet entreprise**, quelles sont mes **forces principales**).

– Est-ce que ce job correspond à ce que **je cherche** (ici vous pouvez parler pourquoi ce poste vous intéresse, quelles sont vos idées par rapport à la carrière dans cette entreprise etc.)

### Un exemple

Bonjour, moi, c'est Anastasia. Je suis interprète diplômée franco-russe. J'ai un an d'expérience puisque j'ai travaillé 6 mois au bureau de traductions et, étant encore étudiante, j'ai fait un stage dans une entreprise financière comme interprète et traductrice.

Mes atouts principaux c'est la maîtrise de 2 langues étrangères, la flexibilité (je peux travailler avec les interlocuteurs de tous les pays francophones) et la patience.

Ce que je cherche c'est de joindre une entreprise dans laquelle je puisse évoluer. Je pense que mon profil correspond parfaitement si vous cherchez une personne enthousiaste, dynamique et professionnelle.

### Votre présentation écrite

Servez-vous de l'information dessus pour rédiger votre présentation.

---

### Votre présentation orale

Présentez-vous de manière simple et cohérente. Respectez le temps réglementaire de 2 minutes.

### Certaines professions répandues en Russie.

vendeur продавец

vendeuse продавщица

responsable commercial коммерческий директор

décorateur d'intérieur дизайнер интерьеров

décoratrice d'intérieur дизайнер интерьеров

programmeur программист

directeur директор

manager менеджер

entrepreneur предприниматель

garagiste владелиц станции тех. обслуживания автомобилей

mécanicien механик

électricien электрик

militaire военный

agent de sécurité охранник

### 5. Reliez le mot et sa définition.

*Un électricien*

*Un décorateur*

*Un garagiste*

*Un programmeur*

*Un entrepreneur*

*Un mécanicien*

– Personne chargée de la préparation, de l'écriture et de la mise au point d'un programme pour ordinateur.

– Ouvrier effectuant le montage et les réparations courantes d'ensembles mécaniques.

– Personne qui installe l'électricité dans un bâtiment.

– Chef d'entreprise créée par lui-même. Personne qui, dans le cadre d'un contrat de son entreprise, s'engage à effectuer un travail pour le maître de l'ouvrage.

- Exploitant commercial assurant le remisage des voitures et, souvent, les travaux d'entretien et de réparation.
- Personne qui s'occupe des décors.

## 6. Reliez le verbe et la profession.

*enseigner*  
*commercialiser*  
*réparer*  
*diriger*  
*décorer*  
*protéger*

- décorateur d'intérieur
- policier, militaire, agent de sécurité
- manager, directeur, entrepreneur
- professeur; assistant professeur
- responsable commercial, vendeur
- mécanicien, garagiste, électricien

## 7. Cochez la bonne réponse.

Quand on n'a plus de travail, on est...

- en vacances
- au chômage

Quand on ne travaille que le soir / le matin, on travaille...

- à mi-temps
- à temps complet

Quand on est vieux et on ne travaille plus, on est...

- en vacances
- à la retraite
- aux allongés

Quand on ne travaille pas pendant deux semaines, on est...

- en vacances
- au chômage
- à la retraite

Une personne qui n'a pas envie de travailler est...

- un flemmard
- un retraité
- un ado

## 8. Lisez le texte.

### Top 5 des métiers les mieux payés en version Remote (B1 – B2).

Votre rêve est de travailler à distance, n'importe où dans le monde? Sachez que votre profil peut matcher avec une profession que vous pouvez exercer à distance, en télétravail ou en full Remote selon votre statut et les besoins de l'entreprise qui vous embauche.

**Illustrateur de logos** (jusqu'à 4.000 euros par mois)

Un illustrateur peut percevoir une rémunération allant jusqu'à près de 4000 euros bruts par mois. C'est un métier pour lequel une formation peut être suffisante: vous devez être capable de maîtriser des logiciels de design.

**Créateur de site internet** (à partir de 2000 euros par mois)

Pour être capable de créer un site internet, il suffit là aussi de savoir maîtriser des logiciels de conception clé en main. Vous pouvez aussi suivre une formation en programmation, mais cela prend du temps.

**Community manager** (environ 3500 euros par mois)

Exercer le métier de community manager demande des connaissances en réseaux sociaux. Vous pouvez soit vous spécialiser sur un réseau en particulier, soit choisir une approche plus généraliste et ce.

**Bloguer ou rédacteur web** (entre 4500 et 7500 euros par mois)

Tenir un blog qui génère du trafic ou devenir rédacteur web sont autant d'options qui peuvent vous conduire à générer des revenus élevés. Au-delà de savoir écrire, il est souvent demandé d'avoir des connaissances en SEO (search engine optimization) ou en Google Ads par exemple. Aucune formation n'est requise pour exercer cette activité.

**Comment obtenir l'un des emplois les mieux rémunérés aujourd'hui?**

Pour obtenir un emploi parmi les mieux rémunérés en France, nous vous recommandons de choisir l'une des options suivantes:

Emprunter la voie d'une formation longue et faire une dizaine d'années d'études, avec l'assurance d'avoir un poste très bien rémunéré; c'est particulièrement le cas du secteur de la santé (ex. dermatologue)

Devenir ingénieur dans une industrie spécialisée pour laquelle les candidats sont rares et le secteur porteur (ex. ingénieur système)

Préférer le circuit court et commencer tôt à «faire ses preuves» sur le terrain tout en choisissant une entreprise qui valorise l'expérience et dont le potentiel de croissance est important (ex. commercial)

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.